



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of March 21, 2016:

- 16-031 Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Beaudet, entre la rue Cardinal et la rue Crevier, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, aux fins de transfert aux propriétaires riverains**
[By-law to close a lane located south-east of Rue Beaudet, between Rue Cardinal and Rue Crevier, in Saint-Laurent borough, for the purposes of transfer to bordering owners]
- 08-055-4 Règlement modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement (08-055)**
[By-law amending the By-law concerning the delegation to borough councils of certain powers relating to the arterial road system (08-055)]
The object is to exclude from the delegation of powers to borough councils the maintenance activities related to automated control apparatuses.
- 16-017 Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles**
[By-law concerning the transfer for the purposes of establishing, maintaining and improving parks, playgrounds and of preserving natural areas on the territory of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough]
The object is to amend the applicable regimen for the financing of the park fund, namely by requiring a contribution for redevelopment projects. It repeals by-law 02-065, as well as articles 6 to 9 of by-law RBCM, c. O-1 with respect to the territory of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

The by-laws come into force March 29, 2016, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, March 29, 2016

Yves Saindon
City Clerk